D14 - Rosati 1977, pp. 99-100, n. 59 - busta n. 1089/1, 1401757

Margherita a Francesco Datini, Prato 07.05.1394 (Firenze 07.05.1394) Al nome di Dio. A d 7 di magio 1394.

Ricievetti tua lettera per Nanni da Santa Chiara, quanto dine ne (inteso): apreso rispondo.

Il famiglia del podest nuovo fune qui per vedere il vino: mostroglele Bernab; ed era cho' lui quello famiglio degli Otto che 'I vane vendendo; di&[se&], Bernab, chome noi [n'avavamo] auto s 25 al barile: no' si vole mai achordare cho' loro; dise loro che volea venire a favelare a me; disigli chome quello famiglio sapea che ce lo avea fatto vendere s 25, ma che, s'eglino lo volesono in dono, a noi sarebe grazia e che, se tu ci fosi, aresti pi charo di donaglele che di vendello; ma ch'io no' vi metterei mai pregio niuno, ch cholui sapea quello n'avavamo auto. Dise lo volea per s 22, ch pi no' valea; disi ch'io era chontenta a ci ch'egli volese, o cho' danaio o sanza danaio, chome volesono; questo ne il vino pi chattivo; dise, ci ristorerebe al migliore: profesigli le nostre chose per tua parte.

De' fatti della donna di ser Lapo, farone se sarai chontento. &APaola d'Ubertino&I ebe i danari dal podest vechio, della tonina. Filippo ne la terzana grande quanto si pu; il maestro Matteo il medicha e ghovernalo bene, ci promeso di digli ogi quanti d gli baster. Di lui no' ti bisognia avere pensieri, che chose fase servito ongni nostro amicho!

Mandaci del zuchero, perch ne viene il tenpo d'adopera&(r&)lo. Qui ne gunta una femina ch' nome mona Guliva, che dice che tu la ci mandi; iscrivi che patti i fatto cho' lei, s'io la debo mandare al forno o niuno lato mi sia bisognio.

Al Palcho si ribattono le vingne. I bottoncini vole mona Simona, vogliono esere piccholini da 'nfilare, e pi vuole 4 braccia di frangia,

2 azure e 2 nere; mandacela istasera, se i per qui, se no', mandacella domani.

Ongni chosa mi pare ci stia bene, dalla porta dell'orticino in fuori, perch le chose sono ogimai da danno: iscrivine tuo parere. Ser Chimenti ciercha di melara&(n&)ci che fosono in orcio; se sarano una bella chosa, ne traremo quegli sarano di bisogna. ne auto dal Tarpuccia lb 35 ch'avavamo grande bisogno. Se ti parese di chonperare in piaza due o tre chataste di lengne a soma, le chonperemo, altrimenti no; e scrivi quello vogli ch'io faccia.

Muo&(i&)ci, buondati fanculi, di bachi; no' sane se 'l Fattorino sne quello male: glele fatta iscrivere e farne a lui e alla Tina quello crederne sia il meglio. Idio ti ghuardi.

per la Margherita, i' Prato.

Franciescho di Marcho da Prato, in Firenze, propio.

1394 Da Prato, a d 7 di magio.

Risposto.